

ECOLE MOSER SA
Conditions générales d'utilisation
de l'Espace Famille
(état au 30.04.2019)

Table des matières

1	Généralités	2
2	Contrat	2
3	Définitions	2
4	Site	3
4.1	But du Site	3
4.2	Fonctionnement du Site	3
4.3	Absence de garanties du Site	4
5	Droits de propriété intellectuelle	4
6	Licence d'utilisation.....	5
7	Edition, suppression et modification.....	5
8	Responsabilité du Parent	5
9	Sous-traitants	5
10	Liens vers des sites Web tiers.....	5
11	Politique de confidentialité	5
12	Divers	6
13	Transfert.....	6
14	Droit applicable et for	6

1 Généralités

Les présentes Conditions générales d'utilisation (« CGU ») constituent un contrat entre le Parent et ECOLE MOSER SA au sujet de la mise à disposition du Site Web « Espace Famille » (le « Site ») et des données collectées et traitées au moyen du Site.

Le Parent reconnaît qu'il a lu et compris les présentes CGU et qu'il accepte d'être lié par elles et de se conformer, en sus, à toutes les lois et réglementations applicables.

A défaut d'acceptation, l'utilisation du Site n'est pas permise.

Les présentes CGU remplacent tous les éventuels accords antérieurs concernant le Site.

Le Parent garantit qu'il a la capacité juridique pour accepter ces CGU et, notamment, qu'il a l'exercice des droits civils.

ECOLE MOSER SA se réserve le droit de modifier en tout temps les présentes CGU.

En cas de modification des présentes CGU, le consentement du Parent avec les changements opérés lui sera demandé dès la première connexion au Site depuis la modification des CGU.

2 Contrat

Font partie intégrante du contrat conclu entre le Parent et ECOLE MOSER SA :

- les présentes CGU ; et
- la Politique de confidentialité

3 Définitions

Cet article comprend les définitions des termes particuliers utilisés dans les présentes Conditions générales d'utilisation et dans la Politique de confidentialité.

CGU : les présentes conditions générales d'utilisation du Site ;

Ecole Moser : école privée exploitée par ECOLE MOSER SA ;

Données Personnelles : toutes les informations qui se rapportent à une personne identifiée ou identifiable (art. 3 let. a de la Loi fédérale sur la protection des données ; LPD ; RS 235.1) ;

Données Enfant : données personnelles concernant l'Enfant collectées et traitées par l'Ecole Moser durant le parcours scolaire de l'Enfant ;

Données d'Utilisation : données collectées automatiquement concernant l'accès et/ou les actions du Parent sur le Site (notamment les logs) et traitées par l'Ecole Moser ;

Droits de propriété intellectuelle : ces droits incluent les droits d'auteur, les modèles déposés, les droits sur les modèles et dessins, les droits sur les brevets, les droits concernant les bases de données, les marques déposées, les secrets de fabrication, le savoir-faire ou tout autre droit de propriété ou droit industriel, déposé ou non ;

Enfant : enfant inscrit à l'Ecole Moser ;

Espace famille : Espace famille du Parent sur le Site ;

Fichier Enfant : fichier dans lequel l'Ecole Moser conserve les Données de l'Enfant ;

Fichier Parent : fichier dans lequel l'Ecole Moser conserve les Données du Parent ;

Parent : Parent de l'Enfant inscrit à l'Ecole Moser ;

Politique de confidentialité : document permettant de connaître la nature des Données Personnelles collectées par l'Ecole Moser et leurs finalités d'utilisation ;

Responsable du traitement : responsable légal de l'objet et du contenu du fichier de Données personnelles (maître du fichier) concernant le Parent et l'Enfant ;

Site : Site Web « Espace Famille » exploité par l'Ecole Moser.

Sous-traitants : sous-traitants autorisés de l'Ecole Moser.

4 Site

4.1 But du Site

Le Site permet au Parent d'obtenir des informations sur le parcours scolaire de son Enfant ainsi que sur certains événements et activités proposés par l'Ecole Moser.

Le Site permet ainsi notamment au Parent de :

- signaler une absence ;
- consulter le tableau de bord, contenant un aperçu des catégories décrites ci-dessous ;
- consulter les horaires de l'Enfant ainsi que le calendrier ;
- consulter les notes de l'Enfant pour la période en cours, les autres périodes de l'année ainsi que la moyenne annuelle ;
- consulter le relevé des absences, des arrivées tardives et des travaux non faits ;
- consulter la liste des activités futures et passées ;
- obtenir des documents, mémentos et autres formulaires ;
- obtenir les contacts des enseignants de l'Enfant, de l'encadrement ainsi que du secrétariat.

Si le Parent a plusieurs Enfants inscrits à l'Ecole Moser, le Site permet d'accéder à l'espace de chacun des Enfants, et ce au moyen des mêmes identifiants.

4.2 Fonctionnement du Site

Le Parent peut accéder au Site au moyen du lien suivant : <http://portail-ge.ecolemoser.ch>.

Le Parent accède au Site avec son adresse e-mail ainsi qu'un mot de passe temporaire, qu'il est invité à modifier dès sa première connexion.

Le mot de passe choisi doit se composer d'au moins 8 caractères dont au minimum un chiffre et un caractère spécial (% , & , etc.).

Le mot de passe ne doit en aucun cas être divulgué à quiconque pour quelque raison que ce soit.

Il est de la seule responsabilité du Parent de protéger la confidentialité de son mot de passe et de son Espace famille et le Parent est responsable de toutes les activités qui pourraient en découler. L'Ecole Moser décline toute responsabilité pour tout préjudice ou perte suite à un manquement de la part du Parent à sécuriser son

Espace famille et son mot de passe. L'Ecole Moser se réserve le droit de refuser l'accès au Site à tout moment, sans préavis et pour quelque raison que ce soit. L'Ecole Moser considère tout accès au Site comme effectué par le titulaire légitime des identifiants utilisés.

En utilisant le Site, le Parent s'engage :

- (i) à fournir des données exactes, récentes et complètes ;
- (ii) à ne jamais communiquer ses données de connexion à des tiers ;
- (iii) à assurer la confidentialité de son mot de passe et de toute information liée à la sécurité de son Espace famille ; et
- (iv) à assumer personnellement l'entière responsabilité de l'usage de son Espace famille.

Le droit d'utiliser le Site pour le Parent n'est pas transférable. Tout mot de passe ou droit qui lui est donné d'obtenir des informations ou des documents n'est pas transférable.

4.3 Absence de garanties du Site

Dans toute la mesure permise par la loi, l'Ecole Moser exclut expressément toute responsabilité ou garantie de quelque nature que ce soit, explicite ou implicite, en relation avec le Site.

L'Ecole Moser ne peut, notamment, garantir une utilisation ininterrompue du Site, ni que celui-ci soit exempt de virus, défaillances ou erreurs.

Le Site peut, notamment, être affecté par des périodes d'indisponibilité temporaire. De temps à autre, l'Ecole Moser procédera à la mise à jour du Site, ce qui pourra le rendre inaccessible durant un certain temps. L'Ecole Moser s'efforcera d'assurer le fonctionnement fiable et continu du Site, mais ne peut garantir que celui-ci fonctionnera de manière ininterrompue et sans incident.

Tout document téléchargé ou obtenu par l'utilisation ou par le biais de lu Site l'est au gré et aux risques du Parent et ce dernier sera seul responsable de tout dommage causé à son système informatique ou de toute perte de données qui résulterait du téléchargement de tels documents.

L'Ecole Moser se réserve expressément le droit de mettre fin à l'exploitation du Site, ce en tout temps, sans préavis ni indication de motifs.

5 Droits de propriété intellectuelle

Les droits de propriété intellectuelle et tout autre droit de propriété sur le contenant et le contenu présenté par le Site (incluant, entre autres, le logiciel, le graphisme et l'agencement des différents éléments) demeurent la propriété exclusive de l'Ecole Moser. Les logos, le graphisme, les en-têtes de page, les icônes de boutons, les textes et les noms de services présentés sur le Site font partie de l'habillage commercial de l'Ecole Moser et sont protégés par des droits de propriété intellectuelle de cette dernière.

La copie, la redistribution, l'utilisation et/ou la publication par le Parent de tout ou partie du contenu du Site est interdite.

Le nom de domaine sur lequel le Site est hébergé est la propriété exclusive de l'Ecole Moser. Le Parent n'est pas autorisé à utiliser ou à adopter un nom similaire pour son propre usage.

Les produits et noms mentionnés sur le Site peuvent être des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

6 Licence d'utilisation

L'Ecole Moser concède au Parent une licence gratuite, limitée et non exclusive, permettant à ce dernier d'utiliser le Site uniquement pour un usage personnel. L'Ecole Moser se réserve de mettre fin, en tout temps, sans préavis ni indication de motifs, à la licence concédée au Parent.

Le contenu, les formulaires ou documents du Site ne peuvent être reproduits, en tout ou partie, sous quelque forme que ce soit ou incorporés, en tout ou partie, dans tout système de recherche d'information, électronique ou mécanique, autrement que pour l'usage personnel du Parent.

7 Edition, suppression et modification

L'Ecole Moser se réserve le droit, à sa seule discrétion, d'éditer, de modifier ou de supprimer tout document, information ou autre contenu figurant sur le Site.

8 Responsabilité du Parent

En cas de violation des CGU et/ou de la Politique de confidentialité, le Parent accepte d'indemniser et de relever l'Ecole Moser de toute condamnation et de la défendre contre toute action/prétention que pourrait faire valoir tout tiers à son endroit.

Dans de telles circonstances, le Parent s'engage ainsi à indemniser l'Ecole Moser pour toute perte, prétention de tiers et/ou frais, y compris les honoraires raisonnables d'avocat.

9 Sous-traitants

Le Parent autorise expressément l'Ecole Moser à permettre l'accès au Site à ses Sous-traitants à des fins de maintenance de celui-ci, notamment. L'accès par les Sous-traitants aux Données personnelles est réglé par la Politique de confidentialité.

10 Liens vers des sites Web tiers

Le Site peut contenir des liens vers d'autres sites Web. L'Ecole Moser n'est pas responsable du contenu, de l'exactitude ou des opinions exprimées sur ces sites Web, et l'Ecole Moser ne les surveille pas et ne vérifie pas leur exactitude ou leur intégralité. L'inclusion d'un site Web lié sur le Site ne signifie pas que l'Ecole Moser approuve ou cautionne le site Web tiers. Si le Parent décide de quitter le Site et d'accéder à ces sites tiers, il le fait à ses propres risques.

11 Politique de confidentialité

En accédant au Site, le Parent accepte que l'Ecole Moser puisse recueillir, traiter et utiliser les Données personnelles concernant son Enfant et lui-même. De telles données seront uniquement utilisées en conformité avec la Politique de confidentialité, accessible au Parent au moyen du lien suivant : <www.xxx.ch>, dont les termes font partie intégrante de ces CGU.

12 Divers

Si l'une des dispositions des présentes CGU devait être tenue pour nulle ou autrement inapplicable, la disposition concernée devra être modifiée pour permettre son application et l'invalidité ou l'inapplicabilité de cette disposition n'affectera nullement la validité ou l'applicabilité des autres dispositions des CGU. Si l'une ou l'autre des dispositions des CGU devait être invalidée par un tribunal, seule la disposition en question sera amendée et les autres dispositions resteront entièrement en vigueur.

Le manquement de l'Ecole Moser à faire appliquer ou à exercer un droit ou une disposition de ces CGU ne constitue pas une renonciation à ce droit ou à cette disposition.

13 Transfert

Le Parent ne peut transférer aucun de ses droits et obligations découlant des CGU sans le consentement préalable écrit de l'Ecole Moser.

14 Droit applicable et for

Les présentes CGU et la Politique de confidentialité sont soumis au droit suisse.

Tout conflit en relation directe ou indirecte avec les CGU et/ou la Politique de confidentialité sera régi par le seul droit suisse, à l'exception des règles en matière de conflit de lois.

Les litiges découlant, directement ou indirectement des CGU et/ou de la Politique de confidentialité relèvent de la seule compétence des tribunaux ordinaires de la République et canton de Genève, un recours au Tribunal fédéral étant réservé.